

Constantinople, 18 18 Αύγουστου 1927

ΚΥΡΙΟΝ ΜΙΛΤΙΑΔΗΝ ΣΤΑΜΟΥΛΗΝ

ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

Φίλε κύριε,

Τὴν ὑπο-ἰδίαν ἡμερομηνίαν παρελθόντος μηνὸς, φιλικὴν σας ἐλάβομεν καὶ θὰ σας ἀπαντοῦσαμεν βεβαίως ἐνωρίτερον ἐὰν εἶχομεν ἐνδιαφέρον τι νὰ σας γράψωμεν καὶ κατὰ δεύτερον λόγον ἐὰν ~~εἶπα~~ εἰμέθα ὀλιγώτερον ἀπασχολημένοι, χάρις εἰς τὴν καλὴν ἐσοδείαν καὶ το μπερεκε-  
τι ποῦ εἶχαν ἐφέτος τὰ μέρη σας (ἀντιθετως μὲ τὴν "Ανατολίην")

Ἐπίσης καὶ διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐκτιμῆσεως κτημάτων σας ἐν Σηλυβριά, δὲν ἦλθεν κατρός ἰδὰ σας εἰδοποιήσωμεν εἰσέτι. Ἡδὴ τὸ συνεργεῖ-  
ον εὑρίσκεται ἐν 40 ἑκκλησιαίς καὶ... ἐπὶ τὰ περιφερειακὰ ἀπὸ ἑκεί θὰ κα-  
τερχεται Βαβὰ-εσχῆς Τσολοῦ, Μηδεία, καὶ μολὶς μετὰ 3-4 μῆνας θὰ εὑρι-  
κεται, καθὼς πηγαινεὶ ἡ ἐργασία εἰς τὰ παράλια. Ἐκ τῶν 200 περίπου  
ποῦ ὑπολιγίζονται ἐν Θρακῇ μόνον περίπου 20 ἐξετιμήθησαν με ἐκτιμήσεις  
μᾶλλον ἰκανοποιητικὰς ὅσοι λαμβάνουν ὅπ', ὧσιν καὶ τὰ τακοῦ τοῦ κτημα-  
τολογίου με τὰς ἐσθ. ἐκτιμήσεις ποῦ ἔγιναν κατὰ τὸ 1926, 1927 οὕτως  
ὥστε τὰ πλεῖστα δὲν ἐκτιμῶνται μὲ τὸ τί πιανοὺν σήμερον. Ἐπίσης καὶ  
τὰ ἄλλα συνεργεῖα προχωροῦν βραδέως καὶ ἐὰν ληθῆ ἢ μέχρι ὄμιρον ἀναλο-  
για καὶ δὲν ἀβέησωσι αἱ ἐπιτροπαὶ (ὅπως προβλεπεται) θὰ ἀκαιτηθῶν  
7 ἔτη διὰ τὰ 7000 συμποσοῦμενα ἐν Τουρκίᾳ ἐν ὕλῳ. Το καλον εἶναι πῶς  
μὲ ἐν ἑκάστοθεν ~~ἀφ~~ ἐκτιμώμενον κτήμα δίδεται ὁ σχετικὸς μασβατῆς κ  
καὶ νομιζομεν χωρὶς νὰ ὑπάρχει σχέση με τὸ σύνολον δύναται ἑκάστοτε  
ὁ ἐνδιαφερόμενος νὰ εἰσπράξει τὰς ὁμολογίας του.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ Βιομηχανικά, τὸ συνεργεῖον μετὰ τὴν ἀφιξίν  
ἐσχάτως τοῦ οὐδετέρου Ἐλβετοῦ Brogli, καταρτίζεται ἀναμένον δε καὶ τὸν  
Ἕλληνα Μυριδην νομιζομεν. Ὁ Δοξοκόλος καίτοι παρακολουθητῆς τῆς ἐν  
Θρακῇ ἐπιτροπῆς ἤδη θὰ προσκολληθῆ εἰς τὸ βιομηχανικόν, δίδων, πράγματι,  
οδηγίας καὶ βοηθῶν διὰ "τὸ κοινὸν καλόν"! θὰ τεθῶσι βάσεις διὰ τὰς  
ἐκτιμήσεις τῶν βιομηχανικῶν μὲ καλλίτερα σοιτοιχεῖα λ.χ. τὸ τί θὰ ἐσπί-  
χιζεν ἰδρυομενον σήμερον, ποῖα ἡ ἐμπορικὴ καὶ βιομηχανικὴ τοποθεσία  
ἢ ὑπαρξίς δυνατῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ δυναμένων νὰ συναγωνισθῶσι κ.τ.κ  
Προβλεπεται νὰ ἀρχίσωσι τὰς ἐκτιμήσεις συντομῶς ἀπὸ τὴν Θρακὴν ὅπου  
ὑπάρχουν καμμιὰ 15 μικρὰ καὶ μεγάλα, καὶ μετὰ εἰς Ἀσῶν ὅπου περὶ τὰ 30  
συνεπῶς ἐὰν προχωρήσῃ κανονικὰ ἐντὸς 6-8 μηνῶν περατοῦται ἡ ἐκτιμῆσις  
τῶν Βιομηχανικῶν. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη ἐὰ ἐκτιμᾷ ἀποκριστικῶς  
τὰ ἐργοστάσια ἔστω καὶ ἐὰν παρ' αὐτὰ ὑπάρχουν ἀστικά ~~εἶ~~ τὰ ὁποῖα  
θὰ ἐπαφίωνται εἰς τὴν ἄλλην ἐπιτροπὴν τῶν ἀστικῶν.

Οὕτως ἔχοντων ἡ προσωρινὴ ἐκτιμῆσις ἣτις προκρίται νὰ  
γίνῃ εἰς Αθήνας ἴσως νὰ παρέλκει. Ἐν πάσει περιπτίσει θὰ σας παρακαλῶ  
εἰμὲν νὰ μὲς πληροφορηθῆτε ἐὰν εἶναι ἀνάγκη νὰ διορθωθῶμεν καὶ ἡμεῖς  
αἰτησῶν, ἐὰν χάνει τις τὰ δικαιώματα καθυστερῶν δι' ἀργώτερον, ποσον  
τοῖς % θὰ πληρωθῆ τις μ μετρητοῖς ἀκαί νινὶ τρόπῳ νὰ προβαθῶσι τὰ  
ἀποδεικτικὰ καὶ πιστοποιητικὰ ἐὰν δια κληρονομίαν νὰ ἀποσταλλῶσιν  
τὰ φωτοτυπὰ τῶν τιτλῶν, ἀρκεῖ, καὶ τέλος ἐὰν θὰ ἦτο προτιμώτερον  
νὰ ἀναμῆναι τις τὴν ἐπ' αἰετοῖς οἰωνοῖς λῆξιν τῆς πραγματικῆς ἐκτι-  
μῆσεως.

Οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι κά-  
τοικοὶ τοῦ χωρίου  
τῆς ὑποδιοικήσεως  
διερμηνεύοντες τοὺς πόθους καὶ τὰ  
φρονήματα ὅλων τῶν συμπολιτῶν μας  
ἀπευθυνόμεθα μετ' ἐμπιστοσύνης καὶ  
πεποιθήσεως πρὸς τὸν εὐγενῆ καὶ φι-  
λελεύθερον Ἀμερικανικὸν λαὸν καὶ  
τοὺς ἐκπροσωποῦντας τὴν θέλησιν αὐ-  
τοῦ, τὸν Πρόεδρον Δ Ουίλσονα καὶ τὸ  
Ἀμερικανικὸν Κογκρέσσον καὶ κατὰ  
τὴν μεγάλην αὐτὴν ἱστορικὴν στιγμήν  
καθ' ἣν ἐγκαινιάζεται ἡ καθιέρωσις  
τοῦ δικαίου τῶν Ἐθνοτήτων καὶ τῆς  
πραγματικῆς ἐλευθερίας τῶν λαῶν ἐκ-  
λιπαροῦμεν ἵνα μὴ ἀνεχθῶσι νὰ κατα-  
πατηθῶσι τὰ ἀπαράγρακτα ἡμῶν δίκαια  
καὶ τὸ ἀναμφισβήτητον δικαίωμα νὰ  
ζήσωμεν καὶ ν' ἀναπτυχθῶμεν ἐν τῇ  
ὀλότητι ἡμῶν ὡς ἔθνος ἐλεύθερον.

Ἐμεῖθα οἱ αὐτόχθονες κάτοικοι  
τῆς Θράκης. Ὅλαι αἱ βίαιαι καὶ τεχ-  
νηταὶ προσπάθειαι, αἱ ὅποσαι κατε-  
βλήθησαν ἀνέκαθεν καὶ μάλιστα κατὰ  
τὰ τελευταῖα ἔτη ὑπὸ τυράννων κυρι-  
αρχῶν, ὅπως ἀλλοιώσωσι τὸν ἐθνολογι-  
κὸν χαρακτήρα τῆς πατρίδος μας, δὲν  
ἴσχυσαν νὰ φέρουν τὸ ἀποτέλεσμα του-  
τε, παρ' ἔλους τοὺς διωγμούς, τὰς ἐ-  
ξώσεις, τὰς πιέσεις, τὰς σφαγὰς, τὰς ἐ-  
πορίας ὑπέστημεν καὶ αἱ ὅποσαι ἔπει-  
νον εἰς τὴν μείωσιν μὲν τῆς ἀριθμη-  
τικῆς δυνάμεως τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἐν  
Θράκῃ, εἰς τὴν αὐξήσιν δὲ τοῦ ἀριθ-  
μοῦ τῶν ἀλλογενῶν διὰ παρεισάκτων  
διετηρησάμεν τὴν κλεινονομήφιαν. Ἡ  
Θράκη ἐξοκολοῦσθε καὶ ἔτι διατηροῦ-  
σα τὸν ἑλληνικὸν αὐτῆς χαρακτήρα ὁ-  
χι μόνον ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν  
κατοίκων αὐτῆς ἀλλὰ καὶ ὡς πρὸς τὰς  
ποιτικὰς τοῦ πολιτισμοῦ αὐτῆς ἐκφάν-  
σεις.

Οἱ Ἕλληνες τῆς Θράκης ἀνέκαθεν  
ἐξεδήλωσαν τὸν ἀκαταδμάστον αὐτῶν  
πόθον ὅπως τύχωσι τῆς ἐθνικῆς τῶν ἀ-  
ποκαταστάσεως διὰ τῆς ἐνώσεώς των  
μετὰ τῆς μητρῆς Ἑλλάδος. Τελευταίως  
ἔτι κατὰ τὴν παγκόσμιον ἀ-  
πελευθερωτικὸν ἀγῶνα δεκάδες χιλιά-  
δων Θρακῶν ἐπολέμησαν πρὸς τὸν σκο-  
πὸν τοῦτον ὑπὸ τὰς σημαίας τῆς Συ-  
νεννήσεως. Εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι  
οὔτε οἱ Τούρκοι οὔτε οἱ Βούλγαροι ἔ-  
χουσιν ἱστορικὰ ἢ ἐθνικὰ δικαιώματα  
ἐπὶ τῆς Θράκης, ἡ δὲ διάβασις τῶν ἐκ-  
τῆς χώρας ταύτης ἐσημείωσε καταστρο-  
φὰς μόνον καὶ ἔρημιν παντὸς πολι-  
τισμοῦ.

We the undersigned inha-  
bitants of the village of  
in the caza of , interpreting  
the aspirations and opinions of  
all our fellow-citizens, appeal  
with full confidence to the no-  
ble and freedom-loving American  
Nation and to the representati-  
ves of its will, president Wilson  
and the American Congress, and  
this solemn and historic moment  
when the principle of the Right  
of Nationalities and of the true  
Liberty of peoples is receiving  
its final consecration docarnes-  
tly entreat them not to suffer  
our undeniable right to live and  
develop as a free nation and w  
with unity unimpaired to be tram-  
pled under-foot.

We are the aboriginal in-  
habitants of Thrace. All the vio-  
lent and artificial efforts, which  
have been made in times gone by  
and more especially in recent  
years by tyrannous conquerors  
in order to alter the ethnolo-  
gical Character of our country,  
have been in vain. In spite of  
persecution, deportation, oppres-  
sion, massacre, all of which we  
have suffered and which tended  
to diminish the numerical stre-  
ngth of the Greek race in Thra-  
ce while increasing the number  
of non-Greeks by the artificial  
introduction of alien elements,  
we have still preserved the ma-  
jority. Thrace still keeps her  
Greek character not only as for  
as Numbers are concerned, but al-  
so in the varied aspects of her  
civilization.

The Hellenes of Thrace  
have always expressed their firm  
desire to attain their national  
redemption through union with  
the Hellenic Motherland. All re-  
cently, during the Great World-  
struggle for Freedom, tens of  
thousands of Thracian men were  
fighting under the banners of  
the Entente to achieve this end  
It is an undeniable fact that  
neither Turk nor Bulgar has an  
historical or ethnic claim to  
Thrace. Their passage through the  
country has only been marked by  
devastation and the Negation of

Ἡ διατήρησις ἐπομένως τῆς κυριαρχίας αὐτῶν ἐν Θράκη εἰς ἰσορροφίαν πρὸς νομιμοποίησιν τῶν βιαιοτήτων καὶ ὁμοιότητων τὰς ὁποίας διεπραξεν ὡς συγκρατηθῶσι ἐν αὐτῇ.

Ἄν ζητούμεν κατόρθωσιν ζητούμεν νὰ ἐκκληρωθῇ ὁ προαιώνιος ἡμῶν πόθος, ὅστις ἐγαλοῦχησε γενεάς ὀλοκλήρους Θρακῶν, ζητούμεν νὰ ἐνωθῶμεν μετὰ τῶν ὁμοφύλων μας ἵνα ὡς ἔθνος δυναθῶμεν ν' ἀναπτυχθῶμεν καὶ νὰ προαθῶμεν εἰς τὰ ἔργα τοῦ πολιτισμοῦ.

Διακηρύττομεν, ὅτι ἔχομεν ἀμετακλητον ἀπόφασιν νὰ ἐπιδιώξωμεν τὴν πραγματοποίησιν τῶν δικαιωμάτων μας τούτων διὰ παντός μέσου καὶ διὰ πάσης θυσίας, ἀποφασισμένοι νὰ μὴ δεχθῶμεν ἄλλην λύσιν πλὴν τῆς ἑνώσεως τῆς Θράκης μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

Ἀπευθύνομεν ὑστάτην ἐκκλησίαν πρὸς τὸν Ἀμερικανικὸν λαόν, ἐν ὀνόματι τοῦ δικαίου, τῆς ἐλευθερίας καὶ τῶν μαρτυρίων, τὰ ὅποια ὑπέστημεν καὶ παρακαλοῦμεν νὰ μὴ ἀνεχθῇ τὴν ἐφαρμογὴν ἐπὶ τῆς χώρας ἡμῶν θνησιγενούς τινος πολιτικακοῦ δημιουργήματος ἐπὶ μεγίστην ζημίαν τῆς εἰρήνης ἐν τῇ Ἀνατολῇ.

all civilization. Consequently, the retention of their dominion in Thrace would mean the legalizing of all those of violence and cruelty committed by them with the sole object of retaining their hold on the Country.

We do not ask for conquests. We ask only for the fulfillment of the desire fondly cherished by generations of Thracians, we ask that we may be allowed to unite with our fellows of race, so that we may develop as one nation and prosper in the works of civilization.

We solemnly declare that we are firmly resolved to pursue the attainment of our rights by every means and by every sacrifice and not to accept any other solution than that of the union of Thrace with Greece,

To the American people we address one final appeal in the name of Justice, Liberty and the sufferings, which we have been forced to endure, and we pray them not to permit the application to our country of any hybrid political regime which would be destined to be short-lived and would be an unceasing source of unrest in the Near East.